

## 258626-2024 - Toradh

An Pholainn – Support services for railway transport – Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S. A.

OJ S 85/2024 30/04/2024

Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: "PKP Intercity" S.A.

R-phost: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Seirbhísí iarnróid

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Cur síos: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Aitheantóir an nós imeachta: 71a90841-288f-49ff-9f89-3befca281174

Aitheantóir inmheánach: 24/WNP-022862/PRZ

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann glao roimh ré ar iomaíocht

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 63711000 Support services for railway transport

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Aitheantóir inmheánach: 24/WNP-022862/PRZ

##### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 63711000 Support services for railway transport

### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Míonna

### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

### 5.1.15. Teicnící

#### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

#### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX tej ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie zawiera: 1) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli); 2) nazwę i siedzibę zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej zamawiającego; 3) numer Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) lub NIP odwołującego będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie mając takiego obowiązku; 4) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego braku – numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP odwołującego niebędącego osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania; 5) określenie przedmiotu zamówienia; 6) wskazanie numeru ogłoszenia w przypadku zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej; 7) wskazanie czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy; 8) zwięzłe przedstawienie zarzutów; 9) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania; 10) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności; 11) podpis odwołującego albo jego przedstawiciela lub przedstawicieli; 12) wykaz załączników. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej: 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania wykonawcy informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przesłana

przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób; 2) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia; 3) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec czynności innych niż określone w pkt 1–2, jak również w terminach określonych w art. 515 ust. 4 pkt 1 i 2 ustawy Pzp.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: "PKP Intercity" S.A.  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Torthaí

---

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 4 571 706,00 PLN

### **Dámhachtain dhíreach**

:

An bonn cirt le dámhachtain dhíreach: Fíorphráinn toisc eachtraí nárbh fhéidir leis an gceannaitheoir a thuar

Bonn cirt eile: Brak dostatecznej liczby lokomotyw, a tym samym potrzeba zlecenie obsługi trakcyjnej podmiotowi trzeciemu wynika z następujących okoliczności: 1. opóźnienia w realizacji napraw okresowych na czwartym poziomie utrzymania (P4) lokomotyw elektrycznych, 2. brak otrzymywania ważnych ofert w ramach postępowań zakupowych na dzierżawę 10 lokomotyw elektrycznych, pomimo powtarzania postępowania, 3. awaryjność składów ED, która powoduje konieczność zamian na składy wagonowe. Należy wskazać, iż powyższe powody braku możliwości zapewnienia obsługi trakcyjnej własnymi lokomotywami Zamawiającego, a tym samym konieczność jej zlecenia PKP CARGO S.A. są niezależne od „PKP Intercity” S.A. i wynikają z sytuacji, których Zamawiający działając z należyłą starannością nie mógł przewidzieć (zakładano, iż usługa, po wykonaniu napraw okresowych, w znacznej mierze będzie mogła być wykonywana lokomotywami własnymi). Jednocześnie podkreślić należy, iż obsługa trakcyjna lokomotywami PKP CARGO S.A. jest niezbędna dla realizacji działalności przewozowej Zamawiającego w zakresie określonym nowym rozkładem jazdy RJ 2023/24 r. (ZRJ1).

### **6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001**

Stádas roghnúchán na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

### **6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí**

#### **Buaiteoir12:**

Ainm oifigiúil: PKP CARGO S.A.

#### **Tairiscint:**

Aitheantóir tairisceana: 24/WNP-022862/PRZ

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 4 571 706,00 PLN

#### **Eolas faoin gconradh:**

Aitheantóir an chonartha: 24/WNP-022862/PRZ

Teideal: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 26/03/2024

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: "PKP Intercity" S.A.

Uimhir chlárúcháin: 526 25 44 258

Roinn: Biuro Zakupów

Seoladh poist: Al. Jerozolimskie 142a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-305

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Teil.: 783 916 206

Seoladh idirlín: <http://www.intercity.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://pkpintercity.eb2b.com.pl>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: PKP CARGO S.A.

Uimhir chlárúcháin: 954 23 81 960

Seoladh poist: ul. Grójecka 17

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-021

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [media@pkpcargo.com](mailto:media@pkpcargo.com)

Teil.: 32 722 14 14

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Teil.: (22) 458 78 01

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: d67ff457-df86-4d19-a6a7-be61dbc2ee80 - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 30

Dáta seolta an fhógra: 29/04/2024 05:53:20 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 258626-2024

Uimhir eagráin IO S: 85/2024

Dáta foilsithe: 30/04/2024